



REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA



GRAD UMAG - UMAGO  
Služba za poslove gradonačelnika  
i Gradskog vijeća

-----

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA  
CITTÀ DI UMAG - UMAGO

Servizio per gli affari del sindaco  
e del consiglio municipale

Na temelju odredbi Statuta Grada Umaga-Umago (Službene novine Grada Umaga-Umago, broj 4/21) i članka 10. Odluke o javnim priznanjima Grada Umaga-Umago (Službene novine Grada Umaga-Umago, broj 18/18), Grad Umag-Umago, objavljuje

## **JAVNI POZIV ZA DODJELU JAVNIH PRIZNANJA GRADA UMAGA-UMAGO U 2023. GODINI**

### **I.**

Ovim pozivom definiraju se, način i rokovi za podnošenje prijedloga te uvjeti za dodjelu javnih priznanja Grada Umaga-Umago u 2023. godini, i to:

- Nagrade Grada Umaga-Umago za životno djelo te
- Godišnje nagrade Grada Umaga-Umago.

Pravo podnošenja prijedloga za dodjelu Nagrade Grada Umaga-Umago za životno djelo i Godišnje nagrade Grada Umaga-Umago imaju građani Grada Umaga-Umago, domaće pravne osobe i gradonačelnik Grada Umaga-Umago.

### **II.**

Nagrada Grada Umaga-Umago za životno djelo je javno priznanje koje se dodjeljuje fizičkoj osobi s prebivalištem na području Republike Hrvatske za cjelokupno postignuće na unapređivanju znanosti, gospodarstva, zdravstva i socijalne skrbi, sporta, umjetnosti, kulture, odgoja i obrazovanja i drugih oblika društvenog života, koje predstavlja izuzetan doprinos razvitku i ugledu Grada Umaga-Umago, te osobama koje su svojim rođenjem, životom ili radom vezane za Grad Umag-Umago.

### **III.**

Godišnja nagrada Grada Umaga-Umago je javno priznanje koje se dodjeljuje domaćoj ili stranoj fizičkoj osobi, pravnoj osobi, ustanovi ili udruzi sa sjedištem u Gradu Umagu, odnosno prebivalištem na području Grada Umaga-Umago, odnosno osobama koje su svojim životom, radom ili djelovanjem vezane za Grad Umag-Umago, za doprinos i postignuća koja su od osobitog značenja za Grad Umag-Umago, u području gospodarstva, znanosti, kulture, zdravstva i socijalne skrbi, odgoja i obrazovanja, sporta i tehničke kulture, zaštite okoliša te svih drugih područja društvenog života u Gradu Umagu-Umago.

#### IV.

Prijedlog za dodjelu javnog priznanja Grada Umaga-Umago podnosi se u pisanom obliku.

**Pisani prijedlog za dodjelu javnog priznanja Grada Umaga-Umago obvezno sadrži sljedeće podatke:**

- ime i prezime odnosno naziv podnositelja prijedloga,
- prebivalište ili sjedište podnositelja prijedloga,
- osobno ime ili naziv osobe na koju se prijedlog odnosi uz navođenje osnovnih podataka o osobi,
- naziv javnog priznanja,
- iscrpno obrazloženje prijedloga odnosno postignuća i doprinosa radi kojih se predlaže dodjela javnog priznanja Grada Umaga-Umago.

Uz prijedlog predlagatelj je dužan priložiti odgovarajuću dokumentaciju (objavljene radove, analize, prikaze, stručne kritike i ocjene, natjecateljske rezultate i sl.) kojom se potvrđuju navodi iz prijedloga.

Na traženje Odbora, podnositelj prijedloga dužan je dostaviti i dodatnu dokumentaciju.

#### V.

Prijedlozi za dodjelu javnih priznanja s obrazloženjem i potrebnom dokumentacijom dostavljaju se poštom na adresu: Grad Umag-Umago, Odbor za priznanja, predstavke i pritužbe, G. Garibaldi 6, s naznakom „*Za dodjelu javnih priznanja Grada Umaga-Umago - NE OTVARAJ*“ ili putem pisarnice Grada Umaga-Umago, Umag, Trg slobode 7, **najkasnije do 28. veljače 2023. godine.**

#### VI.

Nepotpuni i nepravovremeni prijedlozi neće se razmatrati.

KLASA: 061-01/23-01/01  
URBROJ: 2163-9-01/02-1  
Umag, 13. siječnja 2023.g.

**PROČELNIK**

**Ivan Korak, v.r.**

*U prilogu: Odluka o javnim priznanjima Grada Umaga-Umago*

Na temelju odredbe članka 109. Statuta Grada Umaga-Umago («Službene novine Grada Umaga», br. 9/09, 3/13 i 14/13, pročišćeni tekst i 9/18) Gradsko vijeće Grada Umaga-Umago, na sjednici održanoj 7. prosinca 2018. godine, donijelo je

## **ODLUKU o javnim priznanjima Grada Umaga - Umago**

### **I. OPĆE ODREDBE**

#### Članak 1.

Ovom Odlukom se uređuju javna priznanja Grada Umaga - Umago te uvjeti, postupak i način njihove dodjele.

#### Članak 2.

Radi odavanja priznanja za iznimna postignuća i doprinos od osobitog značenja za razvitak i ugled Grada Umaga - Umago, a osobito za uspjehe iz područja gospodarstva, znanosti, kulture, zaštite i unapređivanja čovjekovog okoliša, sporta, tehničke kulture, zdravstva i socijalne skrbi, odgoja i obrazovanja te drugih javnih djelatnosti, Grad Umag – Umago dodjeljuje javna priznanja.

### **II. VRSTE JAVNIH PRIZNANJA, UVJETI I NAČIN NJIHOVE DODJELE**

#### Članak 3.

Javna priznanja Grada Umaga - Umago su:

1. Proglašavanje počasnim građaninom Grada Umaga - Umago
2. Nagrada Grada Umaga - Umago za životno djelo
3. Godišnja nagrada Grada Umaga - Umago

Izuzetno, Gradsko vijeće Grada Umaga - Umago može svojom odlukom dodijeliti jedno od priznanja i mimo načina i rokova predviđenih ovom odlukom, ukoliko za to postoje opravdani razlozi, a na prijedlog najmanje jedne trećine članova Gradskog vijeća.

#### Članak 4.

Počasnim građaninom Grada Umaga - Umago može biti proglašen državljanin Republike Hrvatske ili strani državljanin koji je svojim radom, znanstvenim ili društvenim djelovanjem značajno pridonio napretku i promicanju ugleda Grada Umaga – Umago.

Počasni građanin Grada Umaga - Umago ne stječe posebna prava odnosno obveze, a počast se može opozvati ako se osoba pokaže nedostojnom takve počasti.

#### Članak 5.

Nagrada Grada Umaga – Umago za životno djelo je javno priznanje koje se dodjeljuje fizičkoj osobi s prebivalištem na području Republike Hrvatske za cjelokupno postignuće na unapređivanju znanosti, gospodarstva, zdravstva i socijalne skrbi, sporta, umjetnosti, kulture, odgoja i obrazovanja i drugih oblika društvenog života, koje predstavlja izuzetan doprinos razvitku i ugledu Grada Umaga – Umago, te koje su svojim rođenjem, životom ili radom vezani za Grad Umag – Umagu.

## Članak 6.

Godišnja nagrada Grada Umaga – Umago je javno priznanje koje se dodjeljuje domaćoj ili stranoj fizičkoj osobi, pravnoj osobi, ustanovi ili udruzi sa sjedištem u Gradu Umagu, odnosno prebivalištem na području Grada Umaga – Umago, odnosno osobama koje su svojim životom, radom ili djelovanjem vezane za Grad Umag - Umago, za doprinos i postignuća koja su od osobitog značenja za Grad Umag - Umago

Godišnja nagrada Grada Umaga - Umago dodjeljuje se za postignute rezultate iz područja gospodarstva, znanosti, kulture, zdravstva i socijalne skrbi, odgoja i obrazovanja, sporta i tehničke kulture, zaštite okoliša te svih drugih područja društvenog života u Gradu Umagu-Umago.

## Članak 7.

Istoj fizičkoj ili pravnoj osobi godišnje se može dodijeliti samo jedno javno priznanje Grada Umaga – Umago.

## Članak 8.

Javno priznanje ne može se dodijeliti fizičkoj osobi za vrijeme trajanja njenog mandata gradonačelnika, zamjenika gradonačelnika ili mandata u Gradskom vijeću Grada Umaga – Umago.

## **III. POSTUPAK PODNOŠENJA PRIJEDLOGA I DODJELE JAVNIH PRIZNANJA**

### Članak 9.

Odluku o dodjeli javnih priznanja Grada Umaga donosi Gradsko vijeće Grada Umaga – Umago (u daljnjem tekstu: Gradsko vijeće) na temelju prijedloga Odbora za priznanja, predstavke i pritužbe (u daljnjem tekstu: Odbor).

### Članak 10.

Upravni odjel nadležan za poslove Gradskog vijeća raspisuje i objavljuje javni poziv u lokalnim javnim glasilima i na web stranici Grada Umaga - Umago najkasnije do kraja siječnja tekuće godine. Prijedlozi za dodjelu javnih priznanja Grada Umaga - Umago podnose se Odboru na temelju javnog poziva najkasnije do kraja veljače tekuće godine.

Tekst javnog poziva sadrži uvjete za dodjelu javnih priznanja, podatke o dokumentaciji koju je potrebno priložiti uz prijedlog i rokove za podnošenje prijedloga.

Odbor provodi postupak otvaranja i kontrole pravovaljanosti pristiglih prijedloga te utvrđuje konačni prijedlog za dodjelu javnih priznanja Grada Umaga – Umago. Konačni prijedlog dostavlja Gradskom vijeću. Odbor može predložiti Gradskom vijeću da se neko od javnih priznanja Grada Umaga ne dodijeli.

### Članak 11.

Pravo podnošenja prijedloga za proglašenje počasnim građaninom Grada Umaga - Umago ima gradonačelnik Grada Umaga - Umago i članovi Gradskog vijeća.

Pravo podnošenja prijedloga za dodjelu Nagrade Grada Umaga - Umago za životno djelo i Godišnje nagrade Grada Umaga - Umago imaju građani Grada Umaga - Umago, domaće pravne osobe i gradonačelnik Grada Umaga.

## Članak 12.

Prijedlog za dodjelu javnog priznanja Grada Umaga - Umago podnosi se u pisanom obliku.

Pisani prijedlog za dodjelu javnog priznanja Grada Umaga - Umago obvezno sadrži sljedeće podatke:

- ime i prezime odnosno naziv podnositelja prijedloga,
- prebivalište ili sjedište podnositelja prijedloga,
- osobno ime ili naziv osobe na koju se prijedlog odnosi uz navođenje osnovnih podataka o osobi,
- naziv javnog priznanja
- te iscrpno obrazloženje prijedloga odnosno postignuća i doprinosa radi kojih se predlaže dodjela javnog priznanja Grada Umaga - Umago.

Uz prijedlog predlagatelj je dužan priložiti odgovarajuću dokumentaciju (objavljene radove, analize, prikaze, stručne kritike i ocjene, natjecateljske rezultate i sl.) kojom se potvrđuju navodi iz prijedloga.

Na traženje Odbora, podnositelj prijedloga dužan je dostaviti i dodatnu dokumentaciju.

Javno priznanje neće se dodijeliti osobi osuđenoj za kazneno djelo ili protiv koje je pokrenut ili je u tijeku kazneni postupak.

## Članak 13.

Ako je za proglašenje Počasnim građaninom Grada Umaga - Umago predložen strani državljanin, predlagatelj je dužan pribaviti i prijedlogu priložiti mišljenje tijela Republike Hrvatske nadležnog za odnose s inozemstvom.

## Članak 14.

Prijedlozi koji nisu podneseni u skladu s odredbama ove Odluke neće se uzeti u razmatranje.

## Članak 15.

Odluku o dodjeli javnih priznanja Grada Umaga-Umago donosi Gradsko vijeće na način da se o svakom pojedinom prijedlogu glasuje odvojeno.

Odluka iz stavka 1. ovog članka objavljuje se u Službenim novinama Grada Umaga – Umago.

## Članak 16.

Osobi koja je proglašena Počasnim građaninom Grada Umaga - Umago dodjeljuje se Povelja i medalja Počasnog građanina Grada Umaga - Umago.

## Članak 17.

Dobitniku Nagrade Grada Umaga - Umago za životno djelo i Godišnje nagrade Grada Umaga - Umago dodjeljuje se povelja, a može se dodijeliti i novčana nagrada.

Odluku o visini pojedinačne novčane nagrade iz stavka 1. ovog članka donosi gradonačelnik Grada Umaga – Umago, a na temelju sredstava osiguranih u proračunu za tekuću godinu.

#### Članak 18.

Javna priznanja Grada Umaga - Umago uručuju se dobitnicima na svečanoj sjednici Gradskog vijeća koja se održava povodom Dana Grada Umaga – Umago.

#### Članak 19.

U UO nadležnom za poslove GV Grada Umaga Umago-Umago ustrojava se očevidnik dobitnika javnih priznanja Grada Umaga-Umago.

### **IV. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

#### Članak 20.

Izgled i oblik povelje i medalje iz članka 16. i 17. ove Odluke utvrđuje gradonačelnik Grada Umaga – Umago.

#### Članak 21.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o javnim priznanjima Grada Umaga – Umago (Službene novine Grada Umaga, broj 02/10).

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Umaga – Umago.

KLASA: 021-05/18-01/17

URBROJ: 2105/05-01/01-18-3

Umag, 7. prosinca 2018.

### **GRADSKO VIJEĆE GRADA UMAGA–UMAGO**

**PREDSJEDNIK**  
**Jurica Šiljeg, v.r.**